

한국어

주) 앰포리오 아르마니 시계 컬렉션 중 특정 모델의 용두는 나사를 조이는 형태이다. 시간과 날짜를 설정하기 위해 용두를 잡아 당기면 쉽게 빠지지 않고, 용두를 당기기 전 반 시계 방향으로 용두가 완전히 빠질 때까지 돌려야 한다. 용두를 원래 위치로 하려면 살짝 눌러 시계 방향으로 돌린다.

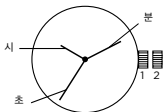
오토메틱 와인딩무브먼트(AUTOMATIC WINDING MOVEMENT)

오토메틱 와인딩 무브먼트가 부착된 시계는 손목의 움직임에 의해서 작동된다. 충분히 와인딩 됐다면 최대 약38시간 동안 작동 가능하다. 38시간 이상 움직이지 않으면 시간이 정지 되므로 수동으로 움직여 주어야 한다. 그러기 위해서 용두를 1에 위치하고 시계 방향으로 10~20회 돌린다.

주의 사항: 모든 기계식 시계의 요일/ 날짜 캘린더는 밤 10시와 새벽 두 시 사이에 작동하는 복잡한 기계조작에 의해서 자동적으로 설정 된다. 따라서 이 시간 동안에는 요일/ 날짜뿐 아니라 시간 등의 설정을 피한다.

시계의 내구성과 정확성을 입증하기 위해 3년~5년 주기로 전문가에게 검사를 받는 것이 좋다.

시계침 두 개자리와 세 개짜리



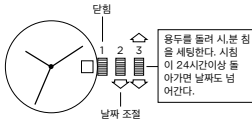
시간 맞춤

1. 2번 위치로 용두를 뽑는다.
2. 용두를 시계 방향으로 돌려 시침과 분침을 원하는 시간에 맞춘다.
3. 1번 위치로 용두를 다시 누른다.

날짜모델

날짜 설정

1. 그림 2의 위치로 용두를 당긴다.
2. 용두를 시계 방향이나 나 반 시계 방향으로 돌려 날짜를 맞춘다.
날짜를 변경 하는 방향은 시계에 따라 다르다.
3. 용두를 1의 위치로 누른다.



시간 설정

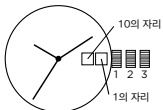
1. 용두를 포지션 3만큼 당긴다.
2. 오늘 날짜에 맞춰질 때까지 시계 방향으로 시간을 돌린다.
3. 정확한 시간을 설정 한다.
4. 용두를 1의 위치로 누른다.

저녁 10시에서 새벽 2시 사이에 시간 설정은 피한다. 이 시간 동안은 무브먼트가 자동으로 날짜를 움직이는 시간이기 때문에 무브먼트가 손상될 위험이 있다.

BIG DATE

시간 설정

1. 용두를 3의 위치로 당깁니다.
2. 용두를 시계 방향으로 돌려 정확한 시간을 맞춥니다.
3. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.



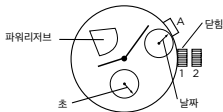
날짜 설정

1. 용두를 2의 위치로 당깁니다.
2. 용두를 반시계방향으로 돌려 1의 자리 숫자를 설정합니다.
3. 용두를 시계 방향으로 돌려 10의 자리 숫자를 설정합니다.
4. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.

유의: 날짜는 매월 첫 날 "01"로 다시 맞춰야 합니다.

유의: 날짜가 제대로 설정될 수 있도록 오후 9시부터 오전 1시 사이에 날짜를 설정하지 마십시오.

파워리저브(Power Reserve/Date)



시간 설정

1. 용두를 2의 위치로 당긴다.
2. 용두를 시계방향으로 돌려 원하는 시간과 분을 맞춘다.
3. 용두를 1의 위치로 누른다.

날짜 설정

끝이 너무 뾰족하지 않은 도구를 사용해서 숨겨져 있는 버튼 A를 눌러 날짜를 맞춘다.

파워리저브 표시

파워리저브 표시가 줄어 들면 충전을 위해서 수동으로 용두를 돌려 시계를 움직이거나 시계를 착용한 후 움직여 주어야 한다.

스톱워치 2 EYE - 모델



시간 설정

1. 용두를 3의 위치로 당깁니다 (시계가 멈춥니다).
2. 정확한 시간을 가리킬 때까지 용두를 돌립니다.
3. 용두를 1의 위치로 되돌려 놓습니다.

날짜 설정

1. 용두를 2의 위치로 당깁니다(시계는 계속 갑니다).
2. 어제 날짜가 표시될 때까지 용두를 돌립니다.
3. 용두를 3의 위치로 당깁니다(시계가 멈춥니다).
4. 정확한 날짜가 표시될 때까지 용두를 돌립니다.
5. 정확한 시간이 표시될 때까지 용두를 계속 돌립니다.
6. 용두를 1의 위치로 되돌려 놓습니다.

스톱워치

- 분 카운터는 한 바퀴에 30분을 표시합니다.
- 중앙의 초 스톱은 한 바퀴에 60초를 표시합니다.

유의 사항:

스톱워치 기능을 사용하기 전, 다음 사항을 확인하십시오:

- 용두가 1의 위치에 있는지(= 일반적인 위치).
- B 버튼의 작동에 따라, 두 개의 스톱워치 바늘이 정확하게 0 위치에 놓여 있어야 합니다. 만약 그렇지 않으면, 바늘의 위치를 조정하여야 합니다 ("스톱워치 바늘을 0의 위치로 조정" 부분을 참조하십시오).

스톱워치: 기본 기능

(시작 / 정지 / 재설정)

1. A 버튼을 눌러, 중앙의 초 스톱 바늘을 작동시킵니다.
2. 진행을 멈추고 싶다면, 다시 A 버튼을 누르십시오.
3. 두 개의 스톱워치 바늘을 0의 위치로 재설정하고 싶다면, B 버튼을 누르십시오.

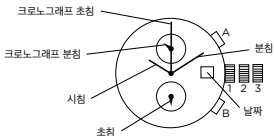
스톱워치: 중간 타이밍 또는 간격 타이밍

1. A 버튼을 눌러, 중앙의 초 스톱 바늘을 작동시킵니다.
2. B 버튼을 누르면 스톱워치가 멈춥니다.
유의사항: 스톱워치의 바늘은 멈추었지만, 무브먼트는 현재의 진행을 계속 기록하고 있습니다.
3. 측정 시간을 구성하십시오:
다시 한 번 B 버튼을 누르면, 2개의 스톱워치 바늘이 현재 진행 중인 시간으로 빠르게 이동합니다. 중간 기록을 계속하고 싶으시다면, B를 계속 누르십시오.
4. A를 눌러 작동을 멈추면, 최종 시간이 표시됩니다.
5. 두 개의 스톱워치 바늘을 0의 위치로 재설정하고 싶다면, B 버튼을 누르십시오.

스톱워치 바늘을 0의 위치로 조정

1. 용두를 3의 위치로 당깁니다(두 개의 스톱워치 바늘이 옳거나 그른 0의 위치에 있습니다).
2. 버튼 A와 B를 동시에 2초 이상 누르고 있습니다(중앙의 초-스톱이 360° 회전 - 수정 모드가 작동됩니다).
3. A 버튼을 눌러, 중앙의 초-스톱 바늘을 한 단계 진전시킵니다. A 버튼을 길게 누르면 중앙의 초-스톱 바늘이 빨리 움직이게 됩니다. 다음 바늘로 이동하시려면 B를 눌러주십시오.
4. A 버튼을 눌러, 중앙의 분 카운터 바늘을 한 단계 진전시킵니다. A 버튼을 길게 누르면 분 카운터 바늘이 빨리 진전합니다.
5. 용두를 1의 위치로 되돌려 놓습니다.

CHRONOGRAPH 2 EYE



시간 맞추는 법

1. 크라운을 '3'번 위치로 잡아당깁니다.
2. 크라운을 돌려 원하는 시간으로 설정합니다.
3. 크라운을 '1'번 위치로 다시 밀어넣습니다.

날짜 맞추는 법

1. 크라운을 '2'번 위치로 잡아당깁니다.
2. 날짜 표시창에 정확한 날짜가 표시될 때까지 크라운을 반시계 방향으로 돌립니다.
3. 크라운을 '1'번 위치로 다시 밀어넣습니다.

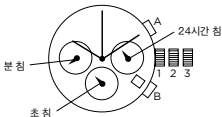
크로노그래프 작동법

1. A를 눌러 크로노그래프를 시작/정지합니다.
2. B를 눌러 리셋합니다.

크로노그래프 조절 방법

1. 크라운을 '3'번 위치로 잡아당깁니다.
2. A를 눌러 초침이 '0'이 되도록 리셋합니다.
3. B를 눌러 크로노그래프 분침을 리셋합니다.
4. 크라운을 돌려 '1'번 위치로 다시 밀어넣습니다.

크로노그래프



시간 및 날짜 설정

1. 시간을 셋팅하기 전, 크로노그래프가 정지해 있는지 확인하고 영점(12:00)에 위치 시킨다.
2. 용두를 2의 위치로 잡아 당긴다.
3. 용두를 시계방향으로 돌려 전날의 날짜로 맞춘다.
4. 초침이 12:00의 위치에 있을 때 용두를 3의 위치로 잡아 당긴다.
5. 용두를 돌려 시간을 맞춘다.

참고: 24시간을 나타내는 바늘은 시간, 분의 바늘과 동일하게 움직인다. 시간 설정을 할 때 24시간 바늘이 정상적으로 설정 되는지 확인한다.

6. 용두를 1의 위치로 원위치 시킨다.

참고: 용두가 2의 위치에 있을 때 버튼을 누르지 않아야 한다. 그렇지 않으면 크로노그래프의 바늘이 움직인다.

크로노그래프

1. A를 눌러 크로노그래프를 작동/ 정지 시킨다.
2. B를 눌러 영점 조정을 한다.

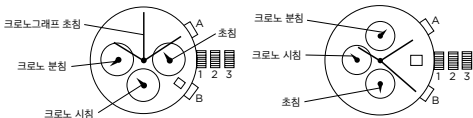
측정시간 분할

1. 크로노그래프 작동 중에 B를 누른다.
2. B를 한 번 더 눌러 크로노그래프를 재작동 시킨다.
3. A를 눌러 측정을 완료한다.
4. B를 눌러 영점으로 재설정한다.

크로노그래프 영점 조정

1. 크로노그래프 바늘이 영점(12:00)의 위치에 있지 않으면 용두를 3의 위치로 잡아당긴다.
2. A를 눌러 바늘이 시계 방향으로 움직이게 한다. B를 눌러 바늘이 반 시계 방향으로 움직이게 한다.
3. 용두를 1로 원위치 시킨다.

CHRONOGRAPH



시간 맞추기

1. 용두를 포지션 3까지 잡아 빼십시오 (시계가 멈춥니다).
2. 용두를 돌려 원하는 시간에 맞추십시오.
3. 용두를 포지션 1로 복귀시키십시오.

참고: 시간을 정확한 초에 맞추기 위하여, 초침이 포지션 "60"에 있을 때 용두를 잡아 빼내야 합니다. 일단 시침과 분침을 맞추면, 용두를 포지션 1로 복귀시켜야 합니다.

날짜 맞추기

1. 용두를 포지션 2까지 잡아 빼십시오 (시계는 계속 돌아갑니다).
2. 맞는 날짜가 날짜 창에 나올 때까지 용두를 돌리십시오.
3. 용두를 포지션 1로 복귀시키십시오.

참고: 밤 9시와 12시 사이에 날짜가 변경되는 경우, 날짜를 다음 날짜에 맞추어야 합니다.

초시계: 기본

1. 시작: A를 누르십시오.
2. 멈춤: A를 누르십시오.
3. 리셋: B를 누르십시오 (세 개의 초시계 바늘들이 영(0)에 다시 맞추어집니다).

초시계: 누적 타이밍

1. 시작: A를 누르십시오 (타이밍 시작).
2. 멈춤: B를 누르십시오 (예. 15 분 5 초).
3. 재시작: A를 누르십시오 (타이밍 재개).
4. 멈춤: A를 누르십시오 (예. 13 분 5 초) = 28 분 10 초 (누적 측정시간이 표시됩니다).
5. 리셋: B를 누르십시오 (세 개의 초시계 바늘들이 0으로 복귀됩니다).

참고: 타이밍의 누적은 A 를 눌러 계속할 수 있습니다 (재시작 / 멈춤, 재시작 / 멈춤, ...).

초시계: 중간 또는 간격 타이밍

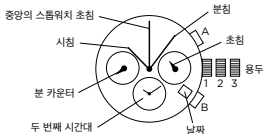
1. 시작: A를 누르십시오 (타이밍 시작).
2. 간격 표시: B를 누르십시오 (예. 10 분 10 초, 타이밍은 이면에서 계속됩니다).
3. 측정 시간 산정: B를 누르십시오 (세 개의 초시계 바늘들이 신속하게 현 측정 시간에 맞추어 전진하게 됩니다).
참고: B를 눌러 후속 간격 또는 중간 타이밍을 표시할 수 있습니다 (간격 표시 / 측정 시간 산정, ...).
4. 멈춤: A를 누르십시오 (최종 시간이 표시됩니다).
5. 리셋: B를 누르십시오 (세 개의 초시계 바늘들이 0으로 복귀됩니다).

초시계 바늘들을 0에 맞추기

하나 또는 여러 개의 초시계 바늘들이 정확한 0에 있지 않으면 0에 맞추어야 합니다 (예. 배터리 교체후).

1. 용두를 포지션 3까지 잡아 빼십시오 (초시계 바늘 3개 모두가 정확하거나 부정확한 0에 있습니다).
2. A 와 B를 최소 2초 동안 동시에 누르고 있으십시오 (중앙 스톱-초침이 360° 회전하며, 교정 모드가 작동됩니다).
3. A 를 눌러 중앙 스톱-초침을 한 스텝 나아가게 하십시오. A를 계속 눌러 중앙 스톱-초침을 신속하게 전진시키십시오. B를 눌러 다음 시계바늘을 맞추십시오.
4. A 를 눌러 시침을 한 스텝 나아가게 하십시오. A를 계속 눌러 시침을 신속하게 전진시키십시오. B를 눌러 다음 시계바늘을 맞추십시오.
5. A 를 눌러 분침을 한 스텝 나아가게 하십시오. A를 계속 눌러 분침을 신속하게 전진시키십시오.
6. 용두를 포지션 1로 복귀시키십시오 (초시계 바늘 조정의 종료).

크로노그래프 듀얼 타임



시간 및 일자 설정

1. 용두를 2의 위치로 당겨 시계방향으로 돌려 전 날의 날짜로 설정합니다.
2. 용두를 3의 위치로 잡아 당겨 현재 일자가 표시될 때까지 시계방향으로 돌려줍니다. 용두를 계속 돌려 오전/오후 시간을 정확히 맞춥니다.
3. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.
주의: 정확성을 위해 오후 9:00~오전 12:00시 사이에서는 일자를 설정하지 마십시오.

두 번째 시간대 설정

두 번째 시간대를 설정하기 전, 먼저 크로노그래프 작동을 정지시켜야 합니다.

1. B를 2초간 눌러서 두 번째 시간대의 분침을 1분 전진시킵니다. 시간 설정 모드가 활성화됩니다.
2. B를 1초 이하로 눌러서 분침을 1분씩 전진시킵니다.
3. B를 1-2초간 눌러 시침을 1씩 전진시킵니다. B를 2초 이상 누르고 있으면 시침이 빠르게 전진합니다.
주의: 누름쇠를 10초이상 누르지 않으면, 시간 설정 모드가 활성화되지 않습니다.

크로노그래프 기능

크로노그래프를 사용하기 전에 다음을 꼭 확인하십시오.

- 용두가 1의 위치에 있어야 합니다.
- 두 개의 크로노그래프 시계침은 B를 누르면 정확하게 0(12:00)의 자리에 위치합니다. 그렇지 않을 경우, 시계침의 위치를 반드시 조정해야 합니다. 제목 '크로노그래프 시계침을 0의 위치로 조정하기' 섹션을 참조하십시오.

기본 기능

1. A를 눌러 크로노그래프를 시작/중단합니다.
2. B를 눌러 0으로 재설정합니다.

시간 측정

1. 시간 측정을 위해서는 크로노그래프가 작동 하고 있을 때 B를 누르십시오(시계는 계속 작동되고 있음).

2. B를 다시 누르면 측정된 시간이 표시됩니다.
3. 추가적인 시간 측정을 위해서는 1, 2단계를 반복합니다.
4. A를 누르면 시간측정이 끝납니다.
5. B를 누르면 0으로 재설정됩니다.

크로노그래프 시계침을 0의 위치로 조정하기

B를 눌렀을 때 크로노그래프 시계침이 모두 정확히 0(12:00)에 위치하지 않을 경우(예: 배터리 교체 후):

1. 용두를 3의 위치로 당깁니다.
2. 중앙의 스톱워치 초침이 360° 회전할 때까지 A와 B를 동시에 최소 2초간 누릅니다. 보정 모드가 활성화됩니다.
3. 중앙의 스톱워치 초침을 조정하려면, A를 눌러 시계침을 1분씩 전진시킵니다. A를 누르고 있으면 전진 속도가 빨라집니다.
4. B를 눌러 분침을 전진시킵니다. A를 눌러 시계침을 1씩 전진시킵니다. A를 누르고 있으면 전진 속도가 빨라집니다.
5. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.

이중 시간대

시간/달력 설정

1. 용두를 2의 위치로 당깁니다.
 2. 용두를 시계방향으로 돌려 전날의 날짜로 설정합니다.
 3. 용두를 3의 위치로 당깁니다.
 4. 용두를 오늘의 날짜가 맞추어질 때까지 시계방향으로 돌립니다. 다음으로 오전/오후 시간을 설정합니다.
 5. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.
- 주의: 두 번째 시간대 바늘은 시침 및 분침에 따라 움직입니다. 시침과 분침을 설정한 후 두 번째 시간대를 설정합니다.



이중 시간대 설정

1. 용두를 2의 위치로 당깁니다.
 2. 반시계 방향으로 용두를 돌려서 두 번째 시간대를 설정합니다.
 3. 용두를 1의 위치로 되돌립니다.
- 주의: 두 번째 시간대 바늘은 군대 시간 형식으로 24시간의 시간창 6:00 위치에 표시됩니다.

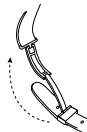
밴드조절

1. 버클을 열고 스트랩을 (보이는 화살표 방향대로) 조절 핀이 나타날 때 까지 당긴다.

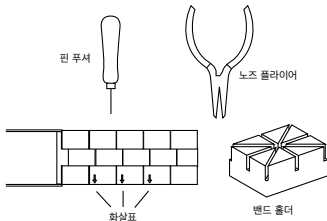
2. 손목에 적당한 위치에서 조절침을 원하는 구멍에 끼운다.

3. 조절 핀을 핀이 걸릴때까지 버클 안쪽으로 보이는 화살표 방향대로 스트랩을 당긴다.

4. 버클을 고정하기 전에 스트랩 끝쪽을 보조 고리에 끼운다.



메탈밴드 조절



링크제거:

핀으로 연결된 팔찌에서 연결 마디를 제거하려면 밴드홀더, 핀푸셔 및 노즈플라이어가 필요하다. (도면 참조)

1. 메탈 밴드의 버클을 연다.
2. 메탈 밴드 안쪽에서 버클 가까이에 있는 화살표를 찾는다.
3. 밴드를 화살표가 아래방향으로 위치하도록 밴드홀더의 사이즈에 맞게 끼운다.
4. 밴드홀더의 아래쪽에서 구멍의 핀을 제거하기 위해 핀을 중심에 놓는다.
5. 핀푸셔를 사용해서 가능한 깊게 누른다.
6. 시계를 밴드홀더에서 꺼내서 노즈플라이어로 간단히 핀을 제거 하여 마무리 한다.

NOTE: 두개의 핀이 각각의 연결마디에 들어있기 때문에 하나의 연결마디가 제거된 후에 빼내야 한다.

방수		물 관련 사용			
케이스백 표시	깊이				
		손 씻기	샤워, 목욕	수영, 스노클링	스쿠버 다이빙
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 바, 30 미터	✓	X	X	X
5 ATM	5 바, 50 미터	✓	✓	X	X
10 ATM	10 바, 100 미터	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 바, 200 미터	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 바, 300 미터	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 바, 500 미터	✓	✓	✓	✓

크라운을 항상 닫긴 위치(정상 위치)에 놓습니다. 크라운을 완전히 꼭 나사 조이기 합니다.

시계 관리와 주의사항

이 시계는 정밀한 전자 부품이 포함되어 있습니다. 시계관리를 위해 다음과 같은 간단한 안내 사항을 지켜 주세요.

1. 장시간 동안의 직사광선을 피하고 뜨겁고 차가운 곳에 두지 마세요.
(사우나, 찜질방 내에서 착용금지)
2. 습기가 많은 곳에 방치 하지 마세요.
 - 시계가 습기에 노출될 경우 기능 버튼이나 용두 등이 작동하지 않을 수 있습니다.
 - 물이나 습기가 시계 표면에 맺혔을 경우 즉시 시계를 확인합니다. 물은 케이스 안쪽의 전자 부품을 부식시킬 수 있습니다.
3. 강한 충격이나 충격을 피하세요. 보통 이하의 약한 충격에만 견딜 수 있습니다.
4. 시계를 손상시킬 수도 있는 비누나 다른 화학 물질의 사용을 피하세요.
 - 강한 화학 물질이나 용해제, 가스 등이 노출된 곳에서의 착용을 피하세요. 케이스와 밴드, 그리고 다른 부품의 변색, 변질, 손상을 야기할 수 있습니다.
5. 강한 전자파나 자기장을 방출하는 전자 제품과 같이, 기계를 손상시킬 수 있는 것과 함께 두지 마세요.
6. 시계를 청결하게 유지하세요.
 - 부드러운 천이나 물로 닦으세요. 방수가 아니면 물에 담그지 마세요.
(방수 여부는 케이스 뒷면을 보면 알 수 있습니다)
 - 바닷물에 빠졌을 경우에는 민물로 씻어낸 후 부드럽고 마른 수건으로 닦아 주어야 합니다. (AS 센터로 접수 요망)
 - 메탈 밴드는 오래 유지하기 위해서 정기적으로 세척을 해주어야 합니다. 부드러운 브러쉬와 시계 세척용 세제로 세척합니다. 세척 후 부드러운 천으로 닦아 주어야 합니다.
7. 주기적 검사
 - 오랜 사용을 위해 1년~2년에 한번 검사를 받는 것이 좋습니다.